

भा.वि.प्रा./AAI/मं/ML/अभि.(सि)/Engg(C)/आर&एम/R&M /एन.आईटी.बी.NITB/20-21/1611

दि/Dt. 14.08.2020

सेवा में,/To

मेसर्स ए.एल. पिंटो एंड ब्रदर्स, / M/s A.L Pinto & Brothers,
पहली मंजिल, होसाना कॉम्प्लेक्स, / 1st Floor, Hosanna Complex,
चर्च के पास, पी.ओ. बाजपे, / Near Church, P.O Bajpe,
मंगलूर-574,142 / Mangaluru-574142

कार्य का नाम/Name of work: एA/आर&एम,R&M/ओ/O मंगलूर अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे में 2020-21 के दौरान सिविल कार्य Civil works during 2020-21 at Mangaluru International Airport.

एस/एच/S/H: नई एकीकृत टर्मिनल बिल्डिंग, कार पार्किंग क्षेत्र, आवासीय कॉलोनी, एम.एस.एस.आर बिल्डिंग एवं पुराने टर्मिनल बिल्डिंग का मरम्मत एवं रखरखाव के लिए वार्षिक सिविल रखरखाव ठेका । / Annual Civil Maintenance Contract for Repair and Maintenance of NITB, Car Park Area, Residential Colony, MSSR Building and Old Terminal Building

संदर्भ/Ref: 1. आपका ई-निविदा सी.पी.पी. पोर्टल के माध्यम से 17.07.2020 को खोला गया। Your e-tender opened on 17.07.2020 through CPP portal.

बोली आई.डी./Bid ID.: 2020_AAI_50467

महोदय/Dear Sir, (s)

1. उल्लिखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा के संबंध में डी.एस.आर 2018 मद और अतिरिक्त विविध मद (आइटम नंबर 57, 58, 59 और 60 को छोड़कर) संलग्न अनुसूची के ऊपर कुल 2.90% (दो पाइंट नौ शून्य प्रतिशत मात्र) आपके द्वारा प्रतिशत दरों का उद्धृत कुल विविदा राशि रु. 1,27,12,000.00 (एक करोड़ सत्ताईस लाख बारह हजार मात्र) को भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के अध्यक्ष की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your E- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the percentage rate quoted by you totaling at 2.90%, (Two point Nine zero percent only) above DSR 2018 items and Additional Miscellaneous Items (except for item no. 57, 58, 59 & 60) as per schedule attached totaling to Rs. 1,27,12,000/- (Rupees One Crore Twenty seven Lakh Twelve thousand only).

2. संयुक्त महा प्रबंधक (अभि-सि), भाविप्रा, मंगलूर अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, मंगलूर, कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है की आप सहायक महा प्रबंधक (अभि-वि), भा.वि.प्रा., मंगलूर अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे के कार्यालय में दिनांक. 24.08.2020 को अनुबंध समझौते को पुरा करने और हस्ताक्षर करने के लिए उपस्थित रहे। ठेका करार का निष्पादन एक सौ रूपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

Contd...

Jt. General Manager Engg (C), AAI, Mangaluru International Airport, Mangaluru, shall be the Engineer- in- Charge of the work. You are requested to attend the office of Jt. General Manager Engg (C), AAI, Mangaluru International Airport, Mangaluru – 574142 by 24.08.2020 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. ठेका दस्तावेज के पुष्ठ संख्या. जी.सी.सी.-16 के क्लॉज नं. 1-ए के अनुसार आपके निविदा के साथ प्राप्त की गई बयाना राशि 10,16,960 (दस लाख सोलह हजार नौ सौ साठ मात्र) को सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना जाएगा और परिवर्तित किया जाएगा। कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों के अंदर प्रतिभूति जममा के रूप में `2,54,240 /- (दो लाख चौवन हजार दो सौ चालीस मात्र) की राशि इस कार्यालय में जमा कर दें, अन्यथा निविदा दस्तावेज के धारा 1-ए में पुष्ठ सं. जी.सी.सी.-16 के अनुसार उक्त राशि काट लिया जाएगा ।

The earnest money amount of Rs. 2,54,240 /- (Rupees Two lakhs Fifty Four Thousand Two Hundred and Forty only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per Clause No 1-A of page GCC-16 of tender document. Please deposit Rs. 10,16,960/- (Rupees Ten lakhs Sixteen Thousand Nine Hundred and Sixty only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause No.1-A at page No. GCC-16 of Contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 एवं ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और निमावली) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिकों (रोजगार के नियमन और सेवा शर्तें) अधिनियम 1996, बिल्डिंग व अन्य निर्माण श्रमिकों का कल्याण उपकर अधिनियम, 1996, जैसे की जी.सी.सी. के पृष्ठ सं.49 में धारा 19 में निर्दिष्ट किया है एवं केन्द्रीय और राज्य सरकार के नियम और निविदा के प्रावधान का पालन करना होगा ।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page No 49 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप सहायक महा प्रबंधक (अ -सि)-II, भाविप्रा, मंगलूरु अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थान सौंपेंगे ।

You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg-C)-II, AAI, Mangaluru International Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी नोट कर लें की निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुगत समय 12 (बारह) महीने जो इस पत्र के जारी होने के बाद दसवें दिन से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 12 (Twelve) months and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

Contd...

7. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए कार्य के प्रभारी को संबोधित करें।

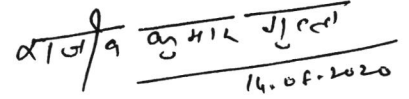
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

8. कृपया इस पत्र की प्राप्ति सूचना दे तथा इसके साथ संलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

संलग्न/Encl: अनुसूची/Schedule - 'A' (10 पेज/pages)

भवदीय / Yours faithfully,


14.08.2020

(राजीव कुमार गुप्ता/ RAJEEV KUMAR GUPTA)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभियंत-सिविल) /Jt. General Manager (Engg - C)

भाविप्रा, मंगलूरु अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा/AAI, Mangaluru International Airport

कृते एवं अध्यक्ष की ओर से/ For and on behalf of the Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/ Airports Authority of India


14/08/2020
AEM (E-C)

Signature Not Verified

Digitally signed by S JAYARAMU

Date: 2020.09.01 12:09:08 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs